

Otte meter høj klatreskulptur i Havneparken

En markant nyhed er dukket op i Havneparken ved legepladsen. Skulle man have lyst og mod, kan man nu bestige et 8 meter højt kunstværk uden at skulle beskyldes for ulovligheder. Den tredelte skulptur er nemlig også en klatremur med tilladelse til at blive klatret i. Der er huller til at placere hænder og fødder i på vej mod toppen, og også stregdekorationen må bruges til hjælp for at nå helt op.

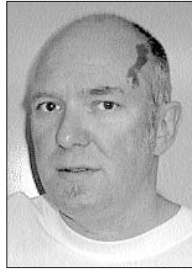
Klatreskulpturen er blevet til i et samarbejde mellem Havneparkens arkitekter Annelise Bramsnæs og Poul Jensen og kunstneren den lokale Torben Helsinghoff. Den er udført i indfarvet beton, og som konsulent på den klatre-tekniske side af sagen har været klatrefirmaet "Abekatten", der har leveret klatremure over hele Norden.

Torben Helsinghoff fortæller om skulpturen: — Det er egentlig et stykke arbejde, der længe har været undervejs. Havneparkens arkitekter havde set noget af mit arbejde, der bl.a. har stået i Roskilde Byhave, og spurgte om jeg ikke kunne være interesseret i være med til at lave en klatreskulptur her i Bryggens egen Havnepark. Resultatet er blevet en tredelt skulptur, der leder tankerne hen på skibenes sejle. Stregtegningernes udgangspunkt har været den nordiske mytologis ornamenter kendt fra helleristninger.

Det har været dejligt at få lov til at arbejde i mit yndlingsmateriale, beton. Og at lave noget, der både kan fungere som en visuel oplevelse og være en brugsgenstand er lige i min ånd.

Fræk stregtegning

Man må ved selvsyn vurdere stregtegningerne nærmere. På det lille sejlts sider er der tidens gang symboliseret ved månens forløb og en henvisning til Solskibet på legepladsen. De store sejl har mennesker som stregtegning, og på en af siderne er motivet, hvis man ser godt efter, af en noget vovet karakter. Men det kræver



Torben Helsinghoff har stået for de kunstneriske udsmykninger af klatreskulpturen.

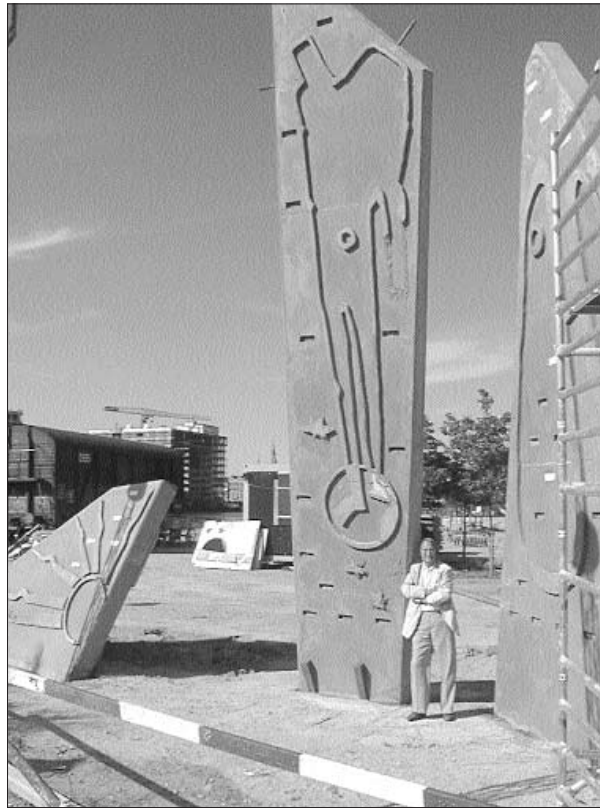
selvsyn, for det bringer vi ikke her på billedet. I det hele taget symboliserer tegningerne livet ved havnen. Torben Helsinghoff fortæller om den overordnede ide:

Havnen er et slags billede. På den ene side er kajen — træder man ud over den, er man ovre på et skib. Og træder man så ud over skibets kant på den anden side, kan man være kommet hvor som helst hen. Det fortæller også om bryggeboerne, at de altid har trådt ud over kanten for at opnå deres mål. Havneparken her er et af dem.

Sikkerheden ved klatremurene

Sejlene/klatremurene vil inden Sct. Hans stå i de rette omgivelser. Uden om skulpturen anlægges en lille "have" med kantsten. I selve "haven" vil der blive lagt et asfald og på det lægges et gummilag. Øverst lægges så noget græs, og i alt giver det et underlag, der har en vis blødd i tilfælde af nedfald.

Havneparkens arkitekt Poul Jensen fortæller desuden om klatreskulpturen, at hullerne er sat, så små børn ikke er lange nok til at komme op i de store sejle. Havneparken har med dette seneste tiltag fået en ny stor attraktion, der nok skal være med til at trække folk endnu mere ned i den stadig lidt fjerne del af parken. vic



Havneparkens arkitekt Poul Jensen ved den otte meter høje skulptur.

Parkeringen stadig ikke løst

Norden har endnu ikke reageret på Bryggens parkeringsproblemer



Her kort før 2-timers parkeringszonerne træder i kraft i resten af byen, er Islands Brygges gader stadig ikke tilmeldt ordningen.

Bryggebladet har henvendt sig til Norden både skriftligt og telefonisk, men Norden har åbenbart ikke set det nødvendigt at fortælle bryggeboerne, om deres gader skal være med i ordningen eller ej.

Der er derfor meget der tyder på, at Bryggen i løbet af 14 dages tid vil blive fristet for hele byens pendlere. I forvejen er der mange, der har fundet ud af at Bryggen ligger meget

tæt på den indre by, og derfor parkerer deres biler her, når de skal på arbejde. Men der er ingen tvivl om, at området bliver endnu mere attraktivt for hele oplandets pendlere, når nu parkeringsordningen træder i kraft pr. 1. juli.

Bekymringen hos bryggeboerne har været stor, og mange udtrykker frustration over, at det er Norden, der skal bestemme over deres veje. Mange af gaderne ligger i forbindelse med ejendomme, der ikke er ejet af Norden, men da det er Norden, der ejer gaderne, er andelsboligforeninger og andre sat uden for indflydelse. De må derfor affinde sig med om Norden beslutter sig for det ene eller det andet. — Og meget tyder på, at Norden ikke agter at tage hensyn til beboernes tarv, men af ukendte (måske politiske) årsager vælger at holde Islands Brygge uden for parkeringsordningen. vic

Nyt hus

Arkitektkonkurrencen om det nye medborgerhus er slut, og der er offentlig fremvisning af vinderprojektet mandag den 19. juni kl. 18 i Gimle.

SIDE 3

Ny Tøjhusgrunden

Vaggestuens farvel-fest. Lokalrådets indsigelse mod lokalplanen.

SIDE 5

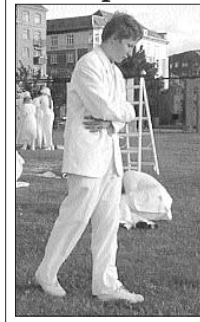
Havnestad



Danmarks største banere. Endnu et salg til boliger.

SIDE 6

Liv i Havneparken



Piccoloscenen opfører »Titanic«. Nye bænke inden sankthans.

SIDE 7

Ørestaden

Domsafsigtelse og ny debatbog.

SIDE 10

Jazz

7. juli er Pinen scene for starten på Copenhagen Jazz Festival, som for første gang skal afholdes på Bryggen.

SIDE 11

Sankthans

Alt om arrangementet fredag den 23. juni.

SIDE 12

God sommer!

Næste Bryggeblad udkommer 9. august 2000

Akademiet for Utæmmet Kreativitet afholder

FESTIVITAS



Torsdag 15. juni kl. 18-24

...En forryllende aften med alvorlige hensigter, gale ideer, overraskende grin & smittende energi!

Gøglerkolen
Artistlinien
Kigkurren
Riggerloftet
Ørkenfortet



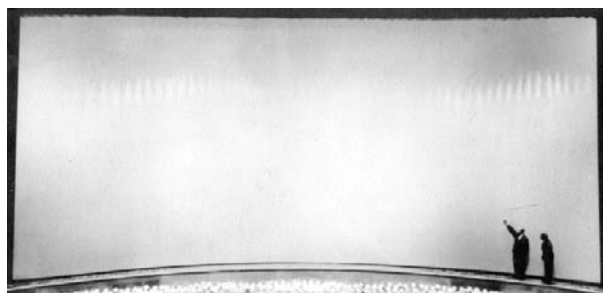
Kigkurren 1-3

Entré: 20,- kr.
Folk uden penge: gratis

Malmester
GUNNAR MADSEN

Tlf. 48 28 69 06 · Biltlf. 21 46 28 13
Fax. 48 28 69 27

Medlem af Københavns Malerlaug



Bag dette gardin kunne vinderforslaget til Bryggens nye medborgerhus gemme sig.

Fire forslag og én vinder

Det nye medborgerhus udpeget

Vi beklager ikke at kunne bringe tegninger af det nye medborgerhus i Havneparken. Hverken nu på dette nummers forside eller om 14 dage.

Tegninger hænger bag nedrullede gardiner og hermetisk lukkede døre i Gimle: Fire forslag og én vinder.

Konkurrencen er afgjort, dommerne har vendt tommelfingeren op og ned, og op og ned – og op, op, op.

Ingen ud over en meget lille kreds af dommere og andre tæt involverede har fået lov til at se de fire forslag til det nye medborgerhus, som bryggeboerne nu har talt om og diskuteret i årevis. Og som bekendt skal ligge i Havneparken,

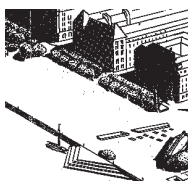
hvor det gule pakhus nu står.

Først på fredag den 16. juni kl. 14.30 rulles gardinerne fra og dørene låses op for en særlig indbudt kreds af bryggeboere. Vinderforslaget præsenteres dog først for de spændte og nysgerrige bryggeboere – brugere som borgere – mandag den 19. juni kl. 18, hvor det vindende arkitektfirma vil være til stede og forklare tegningerne og svare på spørgsmål.

Sådan er nu spillereglerne blevet lavet til dette projekt.

Nej, Vi kan ikke vise de forskellige forslag og bringe folks kommentarer til dem. Ikke foreløbig.

Bryggebladet er et par



dage for tidligt på gaden – og holder så sommerpause i halvanden måned. Til den tid skal vi nok bringe tegninger, men håber at bryggeboere og brugere – nye som gamle – har lagt vejen omkring Gimle for at se resultatet af den meget styrede konkurrence om et medborgerhus for bryggeboerne. hu

Medborgerhus på plads

Arkitektkonkurrencen er nu slut, og vinderprojektet offentliggøres fredag

I maj-juni 2001 står Bryggens nye medborgerhus parat til indvielse på sin plads midt i Havneparken.

Det er nu et faktum efter, at alle brikker i puslespillet er ved at falde på plads. Columbus Film flytter 1. august, hvorefter nedrivningen af de gamle nedslidte bygninger finde sted. Det betyder, at man allerede i september går i gang med at bygge det nye hus, der netop er udpeget af dommerkomiteen i arkitektkonkurrencen.

Tegninger og forklaringer om det nye medborgerhus kan heses mandag, d. 19. juni kl. 18.00 i Gimles café. Det vil her være muligt at høre arkitektens beskrivelse af projektet, samt at stille spørgsmål i anledning af samme. Alle interesserede kan møde op.

Medborgerhuset, der nu bygges i Havneparken, er det første medborgerhus, som KUC selv er byggherre for. Tidligere huse, inklusive Gimle, har alle været gamle huse, der er bygget om, så det er noget helt specielt, der her skal ske: Så alle fra overbormester Jens Kramer Mikkelsen til kulturborgmester Hans Thustrup Hansen, til KUC til de lokale repræsenteret ved Lokalrådet har været mere end interesseret i, at dette skulle blive et succesprojekt.

Ikke mindst for Islands Brygge er det en stor sejr, der er vundet med det nye medborgerhus.

Brygge er det en stor sejr, der er vundet med det nye medborgerhus.

En lokal succes

Lokalrådets formand, Jørgen Thyregod, der selv har været en af dommerne i arkitektkonkurrencen, begrundet dette synspunkt: – Det er helt igennem en succeshistorie, der vel egentlig bunder i det arbejde, som lokale beboere har gjort gennem de sidste 30 år.

Vi har hele tiden vist, at vi havde Gimle på lånt tid, og at det kunne blive mere end svært at få en erstatning, når Gimle skulle væk. Derfor var det fantastisk, da vi fik besked om, at der skulle bygges et nyt i Havneparken. Godt nok bliver det nye hus meget mindre end Gimle, men det gør såmænd ikke så meget. På den måde får vi et medborgerhus for de lokale, som ikke er baseret på udlejning af lokaler og sale til fremmede organisationer. Det nye hus kommer til at ligge meget mere centralt end Gimle, og med placeringen ved kajkanten, bliver der en udendørs cafe med den bedste beliggenhed i byen.

Lokalrådsformanden fortsætter:

– Også indholdet i det nye hus, har været under kraftig medindflydelse fra

lokal side. Der bliver i det nye hus plads til alle lokale. Bryggebladet og lokalrådet kan få egne lokaler med egen indgang og det bliver i det hele taget et hus under stor lokal indflydelse. Foreløbig har det mest været lokalrådet, der efter offentlige høringer, har udtrykt Bryggens behov, men for at alle kan komme til orde omkring det konkrete nye medborgerhus, bliver der i efteråret indkaldt til et møde, hvor alle kan komme med indput til indholdet.

Nu må jeg jo ikke sige noget om vinderprojektet før offentliggørelsen, men jeg kan ikke lade være med at sige, at det nye hus ser særdeles spændende ud. Der er ved udformningen taget gode hensyn til placeringen i Havneparken, en god mulighed for udecafe og en stor hen synstagen til de lokale foreningers lokalebehov. Jeg tror, at det nye hus bliver alle tiders.

Sidste punktum i sagen er dog ikke helt sat. Onsdag aften (i dag) skal pengene til det nye medborgerhus bevilges i Borgerrepræsentationen og derefter skal der være en lokalplanlægning, men dette bør være formaliteter, da der forhåbentlig ikke vil komme store lokale indsigelser mod Bryggens nye medborgerhus. vic

INVITATION

NYT MEDBORGERHUS PÅ HAVNEFRONTEN

Kom og se vinderprojektet
mandag 19. juni kl. 18 i Gimles Café

I arkitektkonkurrencen har følgende firmaer deltaget:

- * Vandkunsten
- * BBP arkitekterne
- * Fogh og Følner
- * Bøje Lundgaard og Lene Tranberg

Og dommerpanelet har haft denne sammensætning:

- * Kultur- og fritidsborgmester Hans Thustrup Hansen
- * Lokalrådsformand Jørgen Thyregod
- * Direktør for KUC Hans Grønberg
- * 3 fagdommere

KUC



SPORT · FRITID · KULTUR

Medborgerhuset Gimle · Thorshavnsvej 21 · 2300 København S

Ikke mere vrøvl

KUC's direktør vil nu have ro til at arbejde i

– Vi skal ikke have nogen stærk mand til at rydde op i KUC.

Det siger Hans Grønberg, der er direktør i KUC, der længe har været plaget af eftervirkningerne af den tidligere formands fyring. Hans Grønberg er træt af at høre, at der skulle være rod i regnskaberne, og pointerer, at der ikke nogen steder i KUC's drift er fundet afvigelser. Det var Hans Grønberg, der selv fik startet sagen ved at melde fra overfor formandens kreditkorthus, men som han siger, er der ikke fundet rod i KUC's drift, og derfor heller ikke brug for en stærk mand til oprydning. Derfor beder Hans Grønberg nu politikerne om arbejdsro og om en ny formand, der godt må være en kvinde med visioner for fremtiden:

– Giv os nu to år til at vise, hvad vi duer til. Og hold så op med at diskutere vores nedlæggelse og hold op med at kalde os skandaleram. Vi kunne godt tænke os at komme videre.

Han og udviklingschef Jytte Fisker mener oven i købet, at det er på tide at udvide KUC's aktiviteter. F.eks. nævnes medborger-

huset i Hvidovre og Trommen i Hørsholm som udvidelsesmuligheder, så vel som, at man godt kunne tænke sig at drive svømmehaller og golfbaner.

Ny formand og ro

Endnu er der ikke udpeget en ny formand, da Lauge Traberg Smidt som bekendt også har trukket sig efter heftige beskyldninger fra pressen, men Hans Grønberg håber på et snarligt valg, og ser også frem til at politikerne vil give den nødvendige arbejdsro. Især håber han, at de borgerlige partier i København nu vil stoppe kravet

om at nedlægge KUC. Det er for ham mærkeligt, at København er den eneste kommune i landet, hvor de borgerlige partier kræver, at kommunen påtager sig flere opgaver, når de ellers er kendt for at ville privatisere alt.

– Det virker på mig, som om den ene side af Borgerrepræsentationen helt automatisk siger det modsatte af, hvad den anden side lige har sagt. Lad os nu få lidt ro. KUC's styrke er netop fleksibilitet og engagement hos medarbejderne, hvilket nok vil være svært at opnå under kommunen, siger KUC's direktør afsluttende. vic

TLF 3396-6911
 FAX 3396-6923
 MOBIL 4074-5933

EL
 A/S

Charlottenlund 43 ldd.
 2300 København S

Vi udfører alle former for el-installationer, til
 en etnellig lav TIME - eller TILBUDS PRIS.

**RING OG FÅ ET GODT OG
 UFORPLIGTENDE
 TILBUD.**

GIMLE

Thorshavnsgade 21

ISLANDS BRYGGES MEDBORGERHUS

Kontor: tlf. 32 95 13 94
Café: tlf. 32 57 51 01
Fax: tlf. 32 57 02 95



I juni laver vi mad som vinden blæser og solen skinner!

Dog: Når fodboldlandsholdet spiller EM-kampe fredag d. 16. juni kl. 20.45 mod Holland og onsdag d. 21. juni mod Tjekket – så er der menu fra kl. 18 i forhold til vores modstandere!

Kom og kig med på vores 46-tommer tv!



Fredag d. 23. juni er Gimle lukket, fordi vi går i Havneparken og er med til Bryggens sankthansfest.

Mandag d. 26. juni er første lukkedag i sommerferien. Vi gør rent, maler og reparerer – og holder ferie.

Velkommen tilbage i Gimle fra tirsdag d. 8. august.

God sommer!

Åbent hver dag kl. 12 – 23

Søndag kl. 13 – 18



SPORT FRITID KULTUR

Brug Bryggeguiden

I et lille års tid har Bryggeguiden været tilgængelig på Internettet via bibliotekets hjemmeside.

Bryggeguiden er en lokal vejviser over lokale institutioner, foreninger, klubber m.m. samt institutioner uden lokalt særpræg men med adresse på Islands Brygge.

Det er altså her, man kan finde adresse og telefonnummer på sin børneinstitution, tjekke posthusets åbningstider eller få en oversigt over de spændende kunstgallerier, der er begyndt at dukke op på Bryggen.

Hensigten er, at guiden skal være så aktuel som muligt, og her er Bryggebladet en uvurderlig kilde til information om, hvad der sker af nye tiltag på Bryggen. Men vi vil også gerne slå et slag for, at borgere med kendskab til en forening eller andet henvender sig med oplysninger. Kun på den måde bliver Bryggeguiden et godt arbejdsredskab.

Du finder Bryggeguiden på www.kkb.bib.dk/br/

Godt nyt til lydbogs-lånere

I sidste uge blev vores et år gamle lydbogsdepot udsdskiftet med et nyt. Det betyder, at der nu er friske mord, nye kærligheds-eventyr og andre gode fortællinger på hylderne igen.

Biblioteket Islands Brygge

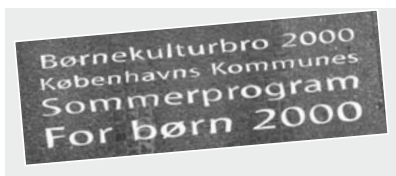
Vi kan ikke prale af, at vores depot er særligt stort, udbudet afhænger af bibliotekets størrelse og udlån. Derfor bliver vores depot forholdsvis hurtigt »ud-og-gennemlæst«. Nye titler vil dog løbende blive tilført og hvad vi ikke har, kan vi skaffe fra andre biblioteker.

Sommerprogram for børn

Københavns Kommunes Kultur- og Fritidsforvaltning har igen i år tilrettelagt et stort sommerprogram til alle børn og deres familier. Da det er i år den nye bro til Sverige åbner, har det været nærliggende at vælge temaet Børnekulturbro 2000. Fra den 1. juni til den 5. september vil der være mange forskellige aktiviteter rundt omkring i København. Her kan blot nævnes børne- og familieteater "20 Kys til Prinsessen" og "10-20-30... Tiden Tur Retur". Koncert med Karamba Lemamba og koncert med

Rama Dama Jam Band. Sommerbio for børn med mange forskellige film: Cirkeline – Storbyens Mus, Sallies Historier – Kong Gulleroh, Bror min Bror og mange flere. Byens Fortællere har 18 forskellige fortællearrangementer rundt om i byen, hvor der fortælles for aldersgruppen fra 4-10 år. Der vil være brobygningsskubber blandt andet på Amager Strand ved Helgoland: "Vi bygger broer", hvor professionelle kunstnere vil bygge "eventyrbroer" i forskellige størrelser og materialer sammen med børn. Ud over brobygning tilbydes der hver dag forskellige aktiviteter såsom: sejlsang, sang, dans, animation, billedværksted med tema "bro år 2000", biblioteksøger og blade m.m. Så lad os håbe det bliver en rigtig dejlig sommer, så vores børn kan få glæde af de mange udendørs arrangementer. Kom hen på biblioteket og hent: **Københavns Kommunes sommerprogram for børn 2000.**

(Herunder pjecens forside)



Mere vægt på det folkelige

Ny formand i Gimles styringsgruppe

Det er hverken misbrug af kreditkort eller rod i regnskaber, der er baggrund for formandsskiftet i Gimles styringsgruppe, men blot at den tidligere formand Vagn Groth ikke ønskede at genbesætte jobbet.

Det er mange år siden, at der har været kampvalg i det forum, og som mange andre steder er årsmødet ikke ligefrem et tilløbsstykke. Men da kun én ikke genopstillede, kunne man uden problemer mønstre et fuldt hold.

Styringsgruppen, som lokalrådet har konfirmeret på sit seneste møde, er: Bjørn Boie Petersen, Helle Zarp, Signe Bang, Vagn Groth, Eva Ulvang Handberg, Ole B. Larsen, Sussie Olsen, Birger Pedersen og William Spence. Sidstnævnte er ny i gruppen og blev ny formand – og ikke nok med det: Forleden valgtes han en bestyrelsespost i KUC.

Portræt af en formand

Selvom William Spence er ny, er han dog gammel bruger af Gimle, først og fremmest som tilhører/deltager i stedets mange musikarrangementer. I øvrigt har han igennem mange år beskæftiget sig med alternativ musik – og billedformidling – ud over sit daglige arbejde som revisor. Som ballonbo i en halv menneskealder og de seneste år bryggebo burde han have gode forudsætninger for at tilføre kulturudbudet i Gimle nye perspektiver.

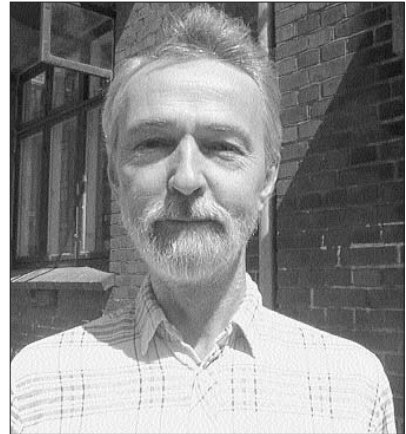
Bryggebladet har spurgt William Spence om hvilke tanker han er gået ind i formandshvervet med.

– Jeg er faktisk blevet opfordret et par gange til at gå ind i styringsgruppen, og nu synes jeg, at tidspunktet var passende: jeg fungerer godt, men står over for store ændringer i forbindelse med flytningen til et nyt og mindre – og forhåbentlig velindrettet – hus på havnen. Der skal tænkes og handles på nye måder i de nye rammer. Der vil formodentlig blive mindre økonomisk råderum, da udlejningen til undervisning og lignende måske helt forsvinder, mens beliggenheden sikkert vil øge det lokale brugerantal, ikke mindst i caféen.

Jeg vil i styringsgruppen argumentere for, at vi i løbet af efteråret aktivt arbejder forbrugerne direkte med i diskussioner og planlægning af, hvordan lokaler og faciliteter i det nye hus skal anvendes. Det vil være naturligt i betragtning af at vi må regne med, at der skal deles om stort set alle lokaler.

Har du gjort dig nogle tanker omkring Gimles kulturudbud?

– Ja, jeg kunne godt tænke mig en mere folkelig linie. Jeg synes der har været lidt for meget speciel og eksperimenterende musik. Der har været for mange arrangementer, som har haft ringe interesse hos folk på Bryggen. Vil styringsgruppen blive mere udadvendt og opbyggende hvis det står til dig?



William Spence, ny formand i Gimles styringsgruppe og derudover nylvalgt medlem af KUC's bestyrelse.

– Medlemmerne i styringsgruppen lægger et stykke frivilligt arbejde i huset – både omkring mødeaktiviteter og planlægning – og ikke mindst i form af praktisk arbejde ved Gimles »egne« arrangementer, så det direkte opbyggende arbejde har jeg svært ved at forestille mig, der vil være overskud til. Desværre. Men jeg kan godt forestille mig, at et tættere samarbejde med andre »kulturudbydere« på Bryggen, f.eks. kirken, vil kunne skabe et rigere fæcteret kulturudbud i Gimle.

– Vi må forvente, at Gimle skal rommes til nytår, og at vi derfor i bedste fald står uden medborgerhus i et halvt år. En del af de faste brugere i huset må have et alternativt mødested i den periode. F.eks. Gimles pensionistforening.

Vi har allerede sendt flere og forespørgsler ud på Bryggen og udenfor Bryggen for at finde egne midlertidige lokaler – og modtager gerne forslag. Du er også blevet valgt til KUC's bestyrelse, hvad vil du der?

– Jeg vil meget gerne være med til at rydde op der – og f.eks. få afklaret, hvor KUC's og aktiviteternes (husenes) økonomiske mellemværende begynder og slutter. Jeg tænker på fællesarrangementer, PR, særlige mødeudgifter. Med et offentligt tilskud på ca.

54 millioner kr. – eller ca. 1/3 af KUC's samlede omsætning, har vi pligt til at have gennemskuelige regnskaber.

Og der kan mine revisorerfaringer komme til nytte, slutter den nye formand for styringsgruppen, William Spence. hu

BROKKER

DEN HAR DET GODT

Det naturligt forekommende indhold af salte giver Harboe Apollinaris en særlig harmonisk smag og et naturligt velvære.

(Etiket på mineralvandsflaske)

SOM HELST VAR FRI?

Vi har set på, hvorfor Tourledelsen valgte dansk til fordel for et fransk og et italiensk hold.

(Sporten i DR1)

FOR IKKE AT NÆVNE RØGEN

Brandbomber skaber bekymring.

(Overskrift i Jyllandsposten)

GENKENDT PÅ KASKETTEN

Nye undersøgelser viser, at handelen med ulovlige fødevarer nu er så omfattende, at Told & Skat sætter ind.

(Radioavisen)

AKTIV FERIE A LA HANNIBAL

Regeringen har besluttet at trække tre F16-jagere hjem fra Italien.

(Berlingske Tidende)



Fraflytning fra Ny Tøjhus

Allerede nu inden det første spadestik på Ny Tøjhus grunden er taget, er forberedelsen til det store byggeprojekt så småt i gang.

K.N. Enterprises snedker- og tømrer-værksted på Artillerivej har allerede taget deres nye lokaler i Tåstrup i brug og flytning af maskineriet er snart fuldført.

I Thorshave er hele tidsplanen for flytning planlagt, og man afventer bare, at den udpegede byggegrund bag BallonParken bliver godkendt af myndighederne. Man regner med at være på plads i de nye omgivelser pr. 1. oktober. Arkitekterne bag flytningen regner med at den midlertidige genhusning i Spejdersnes lokaler på Artillerivej skal vare 71 dage.

Thorshave holdt deres sidste fest i lørdags, med cirkus og helstegt pattegris, for at fejre 16 glædelige år på Ny Tøjhus grunden.

I Vuggestuen ved Gimle

afventer man stadig, at Familie- og Arbejdsmarkedsfovaltningen træffer beslutning om, hvorvidt pavillonerne skal flyttes med en genhusning til følge, eller om at man vælger at bygge en ny institution på Moskégrunden.

Hvis man vælger at bygge en ny institution, vil det betyde, at vi igen kan tage nye børn ind i huset, da vi ikke skal genhuses. Det ville sikkert være en glædelig nyhed for forældre, der venter på en institutionsplads her på Bryggen, udtaler Solvej Hansen, leder i Vuggestuen ved Gimle. Vi håber på at få et svar i løbet af denne måned.

Siden vuggestuens stop for inskrivninger har ventelisterne på vuggestuepladser på Bryggen været støt stigende. Pladsgarantien for de et-årige overholdes ikke mere, hvis man ønsker at indskrive sit barn her på Islands

Brygge. *lg*

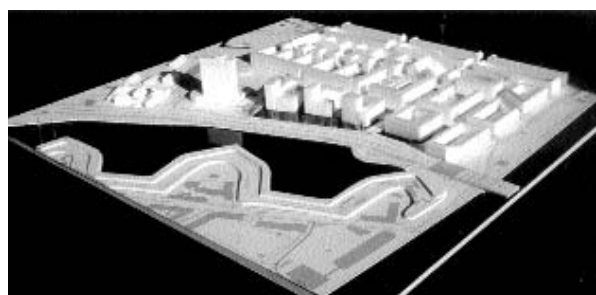
Plads til børn og unge

Lokalrådets indsigelse til lokalplan for Ny Tøjhusgrunden

Der er i lokalplanforslaget flere ting, der forbedrer kårerne for Islands Brygges nuværende befolkning. Bl.a. skal nævnes tilgangen af nye tidssvarende boliger og udbyggelsen af vejnettet, der ved sin fulde gennemførelse vil betyde væsentligt mindre trafik på Islands Brygges gader.

Den væsentligste mangel ved hele planen for området, er den påfaldende undladelse af institutionspladser til områdets mange børn og unge. I forudsætningerne til lokalplanen fastslås det, at befolkningsudviklingen vil betyde, at der i år 2012 vil være 5.000 beboere mere, hvilket giver en samlet mængde på 12.000. I det hele er der regnet med, at 1.900 nye boliger á ca. 100 m² bliver lavet i løbet af årene til 2012. Det betyder ifølge lokalplansmateriale, at børnegruppen fra 0-5 år stiger fra 440 til 710, og at de 6-16 stiger fra 290 til 640, hvilket stort set betyder dobbelt så mange børn på Islands Brygge.

Det betyder dog ikke, at der i planerne er taget hensyn til, hvor disse skal være i dagtimerne. Som bekendt lukkes i disse dage institutionerne på Ny Tøjhusgrunden. Fritidshjemsbørnene flyttes til et



Lokalrådet: - Bebyggelsen på Ny Tøjhus-grunden bliver alt for tæt, og der er ikke plads til institutioner til børn og unge.

område ved skolen. Samme område, der sikkert vil skulle bruges når skolen om få år er nødt til at udvide til alle de nye børn, hvilket igen vil betyde nedlægning af disse fritidshjempladser. Vuggestuebørnene skal flytte til Moskégrunden, der ejes af ejendomselskabet Freja, hvis fornemste opgave er at sælge grundene. Der er altså også her tale om et ophold af begrænset varighed.

Det betyder stort set, at der vil ske nedskæringer i antallet af pladser på daginstitutioner, samtidig med en forventet fordobling af børnetallet. Når man så samtidig i København netop vægter, at få børnefamilier til at blive

boende i byen, virker dette paradoksalt, da det er et absolut must for disse familier, at de kan få institutionsplads.

Der bør derfor i lokalplanforslaget for Ny Tøjhusgrunden indarbejdes plads til oprettelse af daginstitutioner med passende udeareal.

For tæt byggeri

Ud over ovennævnte hovedindsigelse, skal det påpeges, at bebyggelsesprocenten synes vel høj, hvilket vil betyde, at bebyggelsen bliver for tæt, og at også de nye boliger vil få et forholdsmeget lavt udeareal. Godt nok er bebyggelsesprocenten på det nuværende Islands

Brygge noget højere, men det berettiger jo ikke, at der ikke i et nyt boligbyggeri tages hensyn til disse forhold.

Vi skal endvidere påpege, at vi ikke vil kunne se, at de tre punkthuse ud mod Amager Boulevard, der kan blive op til 40 meter høje skulle tilføje området nogen særlig byarkitektonisk kvalitet.

Vores konkluderende bemærkning til hele Lokalplanen, må derfor være, at der er flere kvaliteter ved projektet, men at der bør tages mere hensyn til bydelens manglende institutionspladser, og at der burde bygges mindre tæt på området.

Islands Brygges Lokalråd

BRYGGENS BOWLING CENTER TILBYDER SOMMERTILBUD HVER FREDAG/LØRDAG BOWL & SPIS – TIL BILLIG PRIS

Gældende i perioden 1/6 til og med d. 5/8 2000

Forslag 1:

Marineret kalkun-schnitzel m/pasta el. kartoffelbåde samt choronsauce, garniture & salat.

Forslag 2:

Herregårdsbøf m/kartoffelbåde eller pommes røsti, bearnaisesauce, garniture & salat.

Incl. 1 times bowling kr. 99,00 pr. person

Incl. 2 timers bowling kr. 120,00 pr. person

Excl. bowling kr. 70,00 pr. person

Børn op til 16 år:

Frikadeller el. kyllingelår el. fiskefilet m/pommes frites & salat

Incl. 1 times bowling kr. 65,00 pr. person

Incl. 2 timers bowling kr. 80,00 pr. person

Excl. bowling kr. 39,00 pr. person

Spisning fra kl. 16.00-21.00, spil fra kl. 15.00.

Bestilling senest 2 dage før. Minimum 4 personer pr. bane

Depositum opkræves v. bestilling til 10 personer el. derover



Åbningstider 2/6-14/8

man.-tors. 15-22

fre. 11-23

lør. 15-23

søn. lukket

Islands Brygge 83E
2300 København S
fax 32 54 10 08

VI ØNSKER VORE KUNDER
EN GOD SOMMER



RESTMARKED

TEKSTIL – NONFOOD NEDSAT MED 75%

Tilbudet gælder til og med lørdag d. 17/6

- kun i SuperBrugsen på Islands Brygge

SuperBrugsen

Stil krav. Det gør vi

NJALSGADE 27

Flere nye boliger i Havnestaden

JM Danmark køber retten til at bygge 18.700 kvm. boliger i den nye bydel på Bryggen

DS Industries har solgt endnu en byggeret i Havnestad. Køberen er JM Danmark A/S, som vil opføre et byggeri med ca. 170 boliger mellem havnefronten og Amager Fælled. Salget markerer, at de tidligere fabriksarealer på Islands Brygge meget hurtigere end ventet forvandler sig til en ny bydel med boliger og erhverv.

Med salget til JM Danmark har DS Industries nu i alt solgt byggerettigheder til cirka 34.000 kvm. erhverv og 65.000 kvm.

boliger, og dermed er Hovedstaden foreløbig sikret cirka 640 nye, velbelagte lejligheder. Godt halvdelen af byggerettighederne i Havnestad er nu solgt. Ud over JM har NCC Danmark og

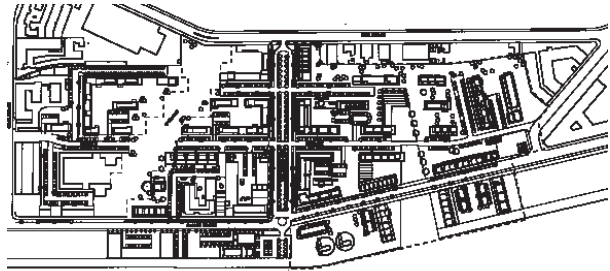
Sjælsøgruppen købt byggerettigheder i Havnestad, og DS Industries er langt fremme i forhandlingerne med andre investorer.

JM Danmarks byggeri i Havnestad sættes efter planen i gang næste år, og de ca. 170 boliger forventes at blive opført i fire etaper over tre år. JM Danmarks

byggeri placeres lige ved den grønne kile, der skærer sig gennem Havnestad fra Amager Fælled ned til havnefronten. Kombinationen af det blå og det grønne er en kongstanke i den nye bydel, som overborgmester Jens Kramer Mikkelsen den 22. juni 1999 navngav Havnestad.

En lokalplan lægger rammerne for 215.000 etagemeter byggeri på Sojakage og arealerne langs havnefronten.

JM Danmark er et daterselskab af en af Sveri-



ges største projektudviklere, JM AB. Koncernen er en af Skandinaviens største boligbyggere. Alene i 1999 opførte koncernen over 2.000 boliger. Koncernen er kendt for større projekter som Rigsdagshuset i Stockholm, men virker primært inden for boligbyggeri og har bl.a. ombygget

flere skoler og hospitaler til boliger samt opført moderne allergi-venlige flerfamiliehuse, pensionistboliger og "IT-hjem".

JM Danmark blev etableret i 1999. Selskabet er i dag involveret i 8 større byggeprojekter med næsten 500 boliger. Herunder bl.a. 100 ejerlejligheder på

den tidligere Nilfisk-grund på Frederiksborg, 53 ejerlejligheder ved havnen i Frederikssund og 37 ejerlejligheder på Amerikakaj i København. Medregnes projektet i Havnestad beløber JM Danmarks danske byggerier sig til en samlet værdi på ca. 800 mio.kr.

Danmarks største bannere flagrer ved Havnestad

KLINIK FOR FODTERAPI

ÅBENT MANDAG-TORS DAG
FERIELUKKET FRA D. 23/6 TIL 11/7
FRA 12/7 ÅBENT HVER DAG

Anne Jensen
Egilsgade 28 kld. tv.
2300 København S.
☎ 32 54 16 66



Salget af grunde i Havnestaden er godt på vej. Det blev i uge 20 markeret, da DSI hængte flagbannere op ud mod havnebassinet på henholdsvis den gamle Frøsilo og på Wennebergsiloen.

Bannerne er på henholdsvis 480 kvm og 672 kvm, og dermed de største, der nogensinde er fabrikeret i Danmark. Bannerne

er sat sammen som et puslespil, og der måtte en hel sportshal til, da det færdige produkt skulle foldes ud og kontrolleres for fejl og mangler inden ophengningen.

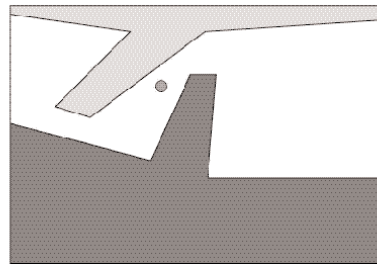
For øjeblikket kan kun det ene besees. På en dag med kraftig blæst måtte det andet overgive sig for dæmonernes rasen.



Følg med i forvandlingen:

Fra Sojakage til byens nye Havnestad

HAVNESTAD



www.havnestad.com



En synkende skude

Piccolo-scenen opførte »Titanic« i Havneparken

Sådan en helt almindelig kold og blæsende sommeraften dansede der lige pludselig en masse unge mennesker iklædt hvide gevandter rundt på græsset i Havneparken. Det var et underligt syn, der måtte undersøges nærmere. Og efter et stykke tid var det klart, at det måtte være en opførelse af »Titanic«.

Det viste sig at være Piccolo-scenen, der havde premiere på deres fortolkning af legenden om den synke-

de skude »Titanic«, der jo som bekendt ikke overlevede sin jomfrurejse.

Piccolo-scenen, der holder til i Njalsgården, er et teaterprojekt, der især henvender sig til børn og unge. For øjeblikket er der ca. 45 unge mennesker tilknyttet, og skulle nogen være interesseret er der plads til 10-15 stykker mere. De unge træner 1-2 gange ugentligt, og »Titanic« har været trænet den sidste måned. I juli måned

tager Piccolo-scenen på deres årlige turne til Avignon i Frankrig, hvor de selvfølgelig også opfører deres »illusion om legenden Titanic«.

Skulle nogle bryggeboere være interesseret i at se opførelsen, behøver de ikke tage til Frankrig. Piccolo-scenen viser nemlig »Titanic« ved det store arrangement »Bryggens Virkelighed« i slutningen af august. Desuden kan man se opførelsen på et

andet skib, der forhåbentlig ikke synker, nemlig færgen »Sjælland«.

Piccolo-scenens sæson starter i august, og er man interesseret i at vide mere, eller være med i det spændende projekt, der foregår her på Bryggen, kan man læse om dem på internettet på

www.piccoloscenen.mobilixnet.dk eller ringe til Morten Svalgaard Nielsen på tlf. nr. 36 30 10 90 el. 20 21 52 69. vic

Sikre bolværker langs kajen og ny promenadebro

Fra begyndelsen af april og de derefterfølgende 8 måneder løber næste aktivitet i Havnestadens tilblivelse af stablen.

Ud for kaj nr. 557 og 558 samt 561, 562, 563 og 564 sikrer og styrker DSI bolværket ved kajkanten langs en strækning på ca. 465 m. En ny promenadebro bliver til fra Axel Heidesgade og ned mod havneparken over en strækning på ca. 400 m.

Bolværkerne reparerer og sikres blandt andet med stabiliseringssten, brokker og granitsten langs kajkanten til ca. en meter under vandpejlet. Stabiliseringssten og granit er hentet udefra, medens brokkerne er genbrug af de rene, knuste materialer fra Havnestadens tidligere bygninger.

Efter at pæle til promenadebroen er slået i havnebunden med en rambuk, lægges stabiliseringsmaterialer

ca. 15-20 m ud i bassinet, afhængigt af dybden. Det gøres for at sikre et korrekt udført bærelag. Dette arbejde er startet på

strækningen, hvor der ikke udføres bro. Ovenpå bærelaget lægges brokker i en vinkel på ca. 30 grader og ovenpå brokkerne, granitsten.

Onsdag den 17. maj blev den første pæl til Havnestadens nye promenadebro hamret i havnebassinet. Den nye 5 m brede promenadebro udføres i forlængelse af bolværkskikringerne ud for busterminalen langs et stræk på cirka 400 m. DSI vil gerne være færdige med aktiviteterne langs havnepromenaden så hurtigt som muligt. Derfor er arbejdet med den nye promenadebro i gang samtidig med bolværkskikringerne.

Det forventes, at den nye promenadebro står færdig omkring årsskiftet 2000/2001.



Havneparken udbygges

Siddeplinte og klatremur færdig inden Sct. Hans

Arbejdet med at gøre Havneparken færdig ligger ikke stille. Som omtalt andetsteds er der steget tre klatremure til vejs ved legepladsen, og netop i disse dage er man ved at opstille 12 siddeplinte ved festpladsen.

Plintene laves af betonelementer på metalmeder, og de skal beklædes med samme slags blå klinker som bænken ved den røde mur ved græsplænerne. Dermed vokser antallet af siddepladser væsentligt i parken.

Næste skridt er beplantningen af den store jernpergula også på festpladsen. Klatreplanter skal gro hele vejen hen over »kranerne« og i samme forbin-

delse skal lamperne gøres færdige.

Senere på året laves den store træponton, der skal ligge ved Festpladsen, og den er der allerede store planer med.

Bryggens Børneatelier har fået penge fra Fritidsrådet til indkøb af 8 kanoer. De 8 kanoer bliver fordelt med 2 til henholdsvis Skole, Legeplads, BBU og Thorshave. Det betyder, at de fire institutioner med lidt samarbejde kan tage på ture med hele 16 deltagere af gangen med station ved den nye træponton.

På længere sigt håber Børneatelieret, at kunne igangsætte en hel sejlbådklub i Havnen vic



Sæt fantasien til søs

Byg med på et legeskib

Der bygges broer overalt, og har man lyst til at lege med, er der masser af muligheder i sommerens løb - på Amager Strand og på forskellige af byens legepladser. Broer der svæver over kløfter og visse vande. Men der kan også bygges skibe.

Bryggens Børneatelier sammen med skibstømmer Bjarne på legepladsen i Gunløggade inviterer landkrabber og asfaltmatroser - børn, unge, voksne og gamle - til at bygge et legeskib, der skal løbe af stablen ved årets Bryggens Virkelighed på Havnen i slutningen af august.

I starten af skoleferien vil en delvist udtjent båd blive landet på legepladsen - og der vil så være lejlighed for fantasiladede skibsbyggere til at udbygge båden - og i øvrigt tilføje

alle slags sjove og sære himstregimser og tingeltangel - og flotte farver.

Vi håber at børn og voksne får lyst til at give deres præg på skibet.

På legepladsen vil der være materialer, træ og maling - og værktøj, som man kan gå til og fra i legepladsens åbningstid.

Vi håber at bryggens børneinstitutioner også får lyst til at slå vejen forbi og være med til at lave skibet til et festligt legeskib.

I ugen op til Bryggens Virkelighed d. 25. - 27. august flyttes skibet op i Havneparken til en størrelse i størrelsesordenen i menneskehøved.

Reb sejlene og sæt kursen. Og hold beskjørterne oven vande.

Hilsen fra Bryggens Børneatelier

Vandbusserne snart til søs

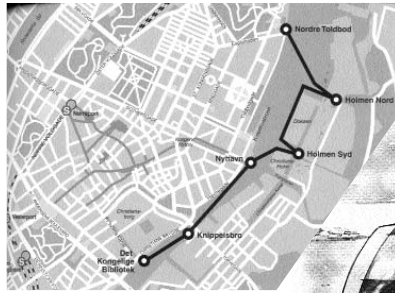
Men endnu lægger de ikke til ved Islands Brygge

Havnestation Islands Brygge må nok vente et år til, før den kommer i betragtning. Nærmeste station for Bryggeboeres vedkommende bliver Den Sorte Diamant ved Søren Kirkegaards Plads.

-Om en til to måneder sejler havnebusserne regelmæssigt, siger Hans Trier fra HT. De to havnebusser fra Arriva Danmark

er snart klar til levering. Det er kun et spørgsmål om etablering af de sidste pontoner ved stoppestederne, der afgør hvornår projektet sættes i gang.

Havnelinien skal sejle året rundt, med mindre havnen fryser til, afgang hvert 20. minut det meste af dagen på hverdage indtil kl. 19, og i de meste travle tidspunkter i week-



enden. Ellers afgår havnebusser én gang i timen. Da alle stoppesteder ligger i zone I vil det fungere efter HT's normale taksystem. D.v.s. at klippe- og abonnementskort således vil kunne bruges til lands som til vands. Dog har HT valgt at opkræve dobbelt pris for en kontant billet.

De to både har hver især plads til 69 passagerer uden kørestole og barnevogne. Cykler vil kunne stilles på fordekket. Da anløbsbroerne er i samme niveau som bådens dæk, kan både kørestolsbrugere og forældre med barnevogne trygt bruge havnelinien.

lig

Overfald

Den 2/6 kl ca 05.00 blev en 50-årig mandlig cyklist stoppet på Njalsgade af to ophidsede 18-19-årige mænd. Han forsøgte først at tale dem til ro, hvorefter de slog ham i hovedet med en tromle-revolver og stak af med 500 kr.

Den ene af de to beskrives som ca. 180 cm høj, almindelig af bygning og iført mørkt tøj, mens den anden beskrives som mørklødet, 175 cm høj og ligeledes almindelig af bygning.

Henvendelse 33 14 14 48, Station 4.

Nabostøj

Den 2/6 kl ca 02.30 blev politiet tilkaldt til en lejlighed i Bergthorasgade,

fordi der var meget høj musik fra nabo-lejligheden.

Da politiet gjorde indersøgelse af denne lejlighed opmærksom herpå, blev vedkommende (en 29-årig dansker) meget ophidset og nåede at nikke en af betjentene en skalle. Nu følger naturligvis en anklage for vold mod embedsmand i funktion.

Indbrud

Natten mellem den 4. og den 5. juni blev der begået et indbrud hos en vognmand på gaden Islands Brygge, hvor der blev stjålet ca. 1000 kroner, et benzinkort og et par værdifulde arbejdsudskær. Henvendelse 33 14 14 48 - Station 4. *hc*

Have's TV-PC Service
Evidengade 30 - 2300 København S E-mail: have@egnet.dk

Reparation af: Fjernsyn - Video - Audio - Computere
Fast Åbningstid man-fre 17 - 19

<p>32 Mb PC133 SD-Ram kr. 399,- 64 Mb PC133 SD-Ram kr. 599,- 128 Mb PC133 SD-Ram kr. 1145,- CD-brænder 8x4x24 kr.2449,- Ultratrynd scanner USB 19200x19200 kr.820,- 40x CD-Romdrev kr.380,- CD-medier 74 min. kr.9,- CD-medier 80 min. kr.10,-</p>	<p>Ny PC u/monitor 500 MHz Intel Celeron CPU - 100 MHz Motherboard - AGP 3D grafikort - 16 bit lyd- kort - 40X CD-Romdrev - 64 Mb Ram PC133 SD-Ram - 8.4 Gb UDMA66 harddisk - 1.44 Mb diskettedrev - 80 Watt højtalere Win98 Keyboard - Logitech School mus - Miditower - 56K Modem Kr. 4.999,-</p>
--	---

Tlf: 32544319 - Mobil 20914319 - Fax 32544319

Begravelse  **Bisættelse**

Alle aftaler træffes gerne hjemme hos Dem

Bryggens Begravelsesforretning

Amagerbrogade 155 - Islands Brygge 13
TLF. 32 55 55 55 • DØGNVAGT

GUDSTJENESTER

Sønd. 18/6 kl. 11:
Hans Anker Jørgensen

Sønd. 25/6 kl. 11:
Hans Anker Jørgensen

Sønd. 2/7 kl. 11:
Hans Anker Jørgensen

Sønd. 9/7 kl. 11:
Bjarne Fabritius Petersen

Sønd. 16/7 kl. 11:
Bjarne Fabritius Petersen

Sønd. 23/7 kl. 11:
Bjarne Fabritius Petersen

Sønd. 30/7 kl. 11:
Hans Anker Jørgensen

Sønd. 6/8 kl. 11:
Hans Anker Jørgensen

Sønd. 13/8 kl. 11:
Bjarne Fabritius Petersen

Sønd. 20/8 kl. 11:
Bjarne Fabritius Petersen

Sønd. 27/8 kl. 11:
Hans Anker Jørgensen

Søndag 03/09-00: 11.00:
Bjarne Fabritius.

Søndag 10/09-00: 11.00:
Bjarne Fabritius (Konfirmation).

Søndag 17/09-00: 11.00:
Hans Anker Jørgensen.

Søndag 24/09-00: 11.00:
Bjarne Fabritius.

Søndag 01/10-00: 11.00:
Bjarne Fabritius (Høstgudstjeneste).

HANS TAUSENS KIRKE

ISLANDS BRYGGES SOGN • HALFDANSGADE 6 2300 KØBENHAVN S ☎ 32 57 41 96

Visioner for kirken - eller: Skal vi have en rock-præst?

På denne sidste kirkeside inden sommerferien synes vi det er på sin plads at løfte sløret for tanker og planer for fremtiden i Hans Tausens Kirke.

Da kirken for nogle år siden blev kirke for studentermenigheden, var der skeptikere i menigheden, som sagde, »jamen, bliver det nu ved med at være min kirke?« og at Hans Anker Jørgensen skulle dele sig mellem sognet og studentermenigheden fik andre til at sige, at »lige meget præst for to så forskellige menigheder kan man ikke være, så det kommer nok til at gå ud over sognet.»

I bakspejlet kan man se, at det har været en berigelse for livet i Hans Tausens Kirke, at studentermenigheden hører til her. »Studenterrangementerne« har været spændende, og til vores glæde kommer folk fra sognet til dem. Desuden har samarbejdet mellem de to menigheder



gjort det muligt at arrangere sogneaftner med gæster, som ellers ikke havde været muligt at få til at komme.

I det kommende efterår, er der planlagt to fælles sogneaftner den ene med Ebbe Kløvedal Reich, som fortæller om »Danmarks-historiens Jesus« og den anden er med skuespiller Niels Vigild som fremfører Markusevangeliet.

Det glæder vi os meget til at fortælle nærmere om.

Vi har også langsigtede planer.

Menighedsrådet har besluttet at ansøge Københavns biskop om at få knyttet en børne- og ungdomspræst til Hans Tausens Kirke. Præsten skal primært være knyttet til vores sogn, men skal desuden bistå nabosognene med at arrangere f.eks. børnegudstjenester og ungdomsgudstjenester.

Begrundelserne for ansøgningen er bl.a., at der er mange småbørnsfamilier og mange unge på Bryggen. Der er en kraftig stigning i antallet af dåb og bryllupper i kirken og i løbet af de næste 3-8 år vil befolkningen og børnetallet på bryggen stige markant.

I andre dele af København har vist sig, at specialisering af præstearbejdet ser ud til at være en god idé, og derudfra har vi tænkt.

Vi mangler helt klart noget for de unge familier og de helt unge mennesker. Vi har ikke engang haft kapacitet til at deltage i det Tværssamarbejde, der var på Bryggen i mange år, men samarbejde mellem kirke og skole og andre institutioner på Bryggen er vigtigt, og det kan vi ikke dække, som situationen er nu.

Da Studentermenigheden på Amager søger om, at studenterræst Hans Anker Jørgensen må blive fuldtidsstudenterræst for dem, så må Hans Tausens Kirke have sin præstelige betjening dækket på anden måde, når/hvis dette ønske opfyldes.

Menighedsrådet håber ved dette initiativ at sørge for, at der kommer endnu mere liv i kirken, end der allerede er. Og vi håber at sikre sognet en god præstelig betjening.

HR & HAJ

KIRKENS KONTOR
Kordegn Helen K. Riis,
Halfdansgade 6, 2300 Kbh. S.
Tlf. 32 57 41 96.
Kontorets ekspeditionstid:
Hverdage kl.10-13 samt
tirsd. kl.10-18. Lørd. lukket.

SGONEPRÆST K/B
Bjarne Fabritius Petersen
Smørgsgade 9, 2300 Kbh. S.
Tlf. 32 54 03 94
Træffes i præsteboligen
mandag kl. 17-18, tirsdag,
onsdag, torsdag kl. 9-10

SGONE- OG STUDENTERPRÆST
Hans Anker Jørgensen
Slagslunde Bygade 37 D
3660 Stenløse
Tlf. 48 18 09 50
Træffes: Tirsdag kl. 17-18 på
tlf. 48 18 09 50 eller
32 57 56 98. Onsdag og
fredag kl. 11-12 i Hans
Tausens Kirke, Halfdansgade
6,1. Tlf. 32 57 56 98
Onsdag 12-13 og torsdag
11-12 på Universitetet, Njals-
gade 80, 13.1.89. Tlf. 35 32
80 17 og i øvrigt efter aftale.

KIRKETJENER
Peter Hermansen
Træffes bedst kl. 9.00-10.00
Tlf. 32 95 26 25.

ORGANIST
Britta Bugge Madsen,
Puggårdsvej 15, 2. tv.
1573 Kbh. V. Tlf. 33 14 24 55.

MENIGHEDSRÅDETS FORMAND
Finn Boesen Pedersen
Landlystvej 39 2650 Hvidovre
Tlf. 36 35 12 10

KIRKEVÆRGE
Steen Poulsen
Artillerivej 46, 2300 Kbh. S.
Tlf. 32 96 94 83

OBS! **KIRKEBIL** OBS!
Gangbesværede kan få kørelighed til alle arrangementer i kirken. Henv. senest dagen før på tlf. 32 57 41 96.

Domsafsigelse i Ørestads-retssag

Der falder dom i sagen fredag den 16. juni kl. 13.00: Stedet er Østre Landsret, Bredgade 42, hvor alle interesserede er velkomne som tilhører.

Sagen blev omtalt i en artikel i Bryggebladet, den 19. april 2000 og drejer sig om følgende:

Lokalrådene Sundby og Islands Brygge har ved advokat Christian Harlang i maj 1997 anlagt sag mod Ørestadsselskabet I/S ved Københavns Kommune og staten for at have overtrådt EU's direktiv om miljøvurderinger (Vurderinger af Virkning på Miljøet, de såkaldte VVM-undersøgelser). Undersøgelserne skal være foretaget, før der bliver givet tilladelse til at opføre større anlæg.

Det var ikke tilfældet for Lov om Ørestad, idet der først blev foretaget VVM-undersøgelser 3 år

efter, at loven blev vedtaget. Sagsøger mener, at dette er i modstrid med EU-direktivet. Anlægsarbejdet i forbindelse med Minimetrot og Ørestadsboulevard sker derfor med urette og bør stoppes.

Christian Harlang har bedt Østre Landsret om at forelægge tolkningen af EU's VVM-direktiv for EU-domstolen, som også skal tage stilling til konsekvenserne af at overtræde EU-direktivet.

Kammeradvokat Carsten Hagel-Sørensen, som repræsenterer Ørestadsselskabet påstår afvisning og frifindelse, fordi han mener, at sagen er foretaget og at de VVM-undersøgelser, der fandt sted 3 år efter Ørestadslovens vedtagelse, er i overensstemmelse med EU's direktiv.

Islands Brygges Lokalråd måtte siden af økonomiske årsager trække sig som sagsøger.

Da Bryggebladet ikke kan nå at bringe domsafsigelsen før sommerferien, må I foreløbig nøjes med at følge sagen i dagspressen og radioen P1, P2 og Københavns Radio P4 på 96,5 mgH.

Sussie Paddison, Rikke Jakobsen og Helen Majew, tidligere Ørestadsudvalgte under Islands Brygges Lokalråd.

PS: En bog om Ørestaden er lige udkommet. Den hedder: *Den råde Columbeusag, er skrevet af forfatteren Sven Skovmand og udgivet af Aschehoug forlag. Den koster 199 kr. Bogen forholder sig meget kritisk over for Ørestadsplanerne, så kritisk, at der ifølge nogle anmeldere ikke bliver givet nok plads til tilhængerne af Ørestadsplanerne.*

Manhattan på Amager

Ny debatbog om Ørestaden som lærestykke i offentlige myndigheders magtudøvelse

Historierne har været fremme i medierne så mange gange, at man tror, at man kender det meste af bogen, før man har læst den.

Ikke desto mindre er den netop udkommet debatbog "Manhattan på Amager. Sagen om Ørestaden" pligtlæsning for alle, der interesserer sig for spørgsmålene om magt og demokrati i det offentlige beslutninger – også selv om man har fulgt med i Ørestadssagen gennem årene.

Til dem, der ikke har fulgt med: Sagen handler ikke bare om, hvorvidt der skal bygges beton på Amagers grønne natur. Den handler om, hvorvidt offentlige myndigheder skal pleje snævre særinteresser på et tvivlsomt grundlag og uden for demokratisk kontrol – vel vidende, at hvis det går galt, må skatteyderne betale. Hvis man er ligeglad med den slags, behøver man ikke læse bogen.

I ti afsnit skrevet af tretten bidragsydere belyses forskellige aspekter af sagen, heriblandt:

- Historien om, hvordan regeringen og Københavns Kommune forhandlede en fredningsaftale om Amager Fælled på plads med Danmarks Naturfredningsforening, samtidig med at man bag lukkede

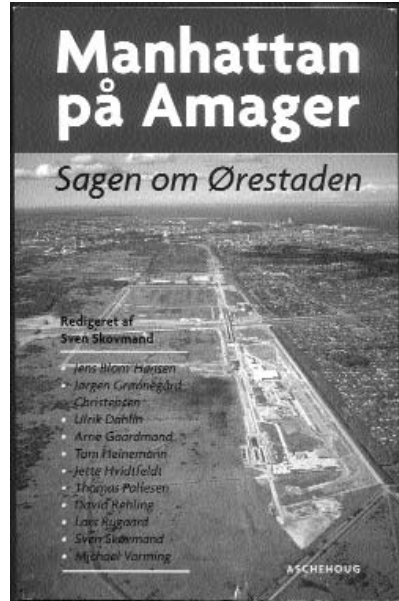
- døre barslede med Ørestadsplanerne, som var et brud på denne aftale.

- Ørestadsselskabets konstruktion som et I/S: Selv om interessenterne i selskabet er offentlige myndigheder (stat og kommune), gælder de normale regler om borgernes aktindsigt ikke for sådan et selskab. End ikke Folketingets trafikudvalg og finansudvalg får de oplysninger, man ønsker, og den særlige politiske følgegruppe, som kun består af repræsentanter for partierne bag Ørestadsloven, har tavshedspligt.

- Ansvarsforlygtigelsen: Den sindrige konstruktion gør det umuligt at placere et ansvar, hvis planerne eller budgetterne skruer – er det trafik eller finansministeren eller udvalgene eller følgegruppen eller selskabets bestyrelse, direktion, rådgivere eller leverandører, der skal holde for?

- Den økonomiske konstruktion: Grundprincipet er, at hele Ørestaden skal være gratis for skatteyderne. Salget af grunde til private investorer skal betale for de offentlige institutioner som universiteter, Rigsarkivet og Danmarks Radio. Hvem betaler?

- Bogens styrke er ikke blot, at de mange skandaler i skandalen og deres indbyrdes sammenhæng præsenteres samlet. Nok så væsentligt er bidragene udførlige dokumentation, dels af, at advokatselskaberne har blinket i god



Denne bog, som netop er udkommet, er pligtlæsning for alle, der interesserer sig for spørgsmålene om magt og demokrati i det offentlige beslutninger – også selv om man har fulgt med i Ørestadssagen gennem årene.

nes besværgelser om, at det her var sidste gang. Det er historien om Finansministeriet som grundspekulant på skatteydernes risiko – i modsætning til myten om ministeriet som vores allesammens ansvarlige sparekælle.

Valget af den førerløse minimetro frem for de andre alternativer, og valget af Ansaldo som leverandør, selv om der på forhånd blev advaret om selskabets manglende erfaringer.

Det offentlige som grundkøber: Det har hele tiden heddet sig, at det manglende grundsalg til private ikke var bekymrende – det var lige om hjørnet. Nedjustering af grundpriserne til et niveau, der end ikke ville kunne få det oprindelige budget til at hænge sammen, har imidlertid ikke ændret på salget – senest har det heddet sig, at hvis bare lige Svend Auken ville give grønt lys for et storcenter, så skulle der nok komme skub i grundsalget. Lad os endnu engang få se! I stedet har man solgt grunde til offentlige institutioner som universiteter, Rigsarkivet og Danmarks Radio. Hvem betaler?

Bogens styrke er ikke blot, at de mange skandaler i skandalen og deres indbyrdes sammenhæng præsenteres samlet. Nok så væsentligt er bidragene udførlige dokumentation, dels af, at advokatselskaberne har blinket i god

Men bogens perspektiv rækker nu også videre end blot til sagen om Ørestaden. Trods lukantheden har sagen i kraft af Ørestadssagen stor betydning – haft stor bevågenhed i medierne. Der er imidlertid ingen grund til at antage, at offentlige myndigheders rævekager, gradbøjning af regler og fornægtelse af fakta er mindre i sager, som ikke nyder samme bevågenhed.

Bogen skal således også – og måske først og fremmest – læses for sit billede af en politisk og administrativ kultur, som Ørestadsmiseren blot er et af de mere iøjnefaldende symboler på.

Sven Skovmand (red.): *Manhattan på Amager. Sagen om Ørestaden*. (Aschehoug, 186 sider, 199 kr.

FAGREGISTER

15. juni 2000

ANTIKVITETER

Antikkram
Leifsgade 3
32 54 32 36
Tirs. & tors. 12-18
Fre. 15-18, lør. & søn. 11-14

BØRNETOJ

Z's Barnetøj str. 2-12 år
Vi syr på bestilling
Thorshavsgade 22
32 54 35 36

FODTERAPI

Klinik for Fodterapi
Egilsgade 28, kld. tv
32 54 16 66

MALER

Malermester Harry Jensen
Appeldoorn Alle 2, 2791
Dragør
32 53 80 85

FOTO

Njal Foto - Video
Njalsgade 22
32 54 55 90

MASSØR

Lægges, masser Nick Schmidt
Thorshavsgade 20
32 96 14 22 fax: 32 96 90 39

CAFE

Café Isbjørnen
Islands Brygges Apotek
Islands Brygge 3 - 5
32 95 63 61

FOTO

Njal Foto - Video
Njalsgade 22
32 54 55 90

PIZZERIA / GRILL

Bjæregården
Reykjaviksgade 1
32 54 43 50

COMPUTER

Have's TV - PC Service
Egilsgade 30
32 54 43 19 & 20 91 43 19

FRISØRSALON

Flair for Hair
Njalsgade 22
32 54 67 47

SMØRREBRØD

T.S. Smørrebrød
Islands Brygge 7
32 57 20 05

BAGER

Brdr. Sørensen Eftf.
Egilsgade 35
32 57 93 84

KLIP 2000

Islands Brygge 1 B
32 54 81 02

TANDLÆGE

Jørgen Frank
Islands Brygge 15
32 54 39 31

CVYLER

Bryggers Cykler
Isaforbjergsgade 10
32 96 14 11

UNIVERSE

Reykjaviksgade 2
32 96 00 22

TANDLÆGE

Jørgen Frank
Islands Brygge 15
32 54 39 31

DYRLÆGE

Bryggers Dyreklinik
Egilsgade 12
32 57 62 90

GENBRUG

Genbruggen
Reykjaviksgade 2, kld.

TV-SERVICE

Have's TV - PC Service
32 54 43 19 & 20 91 43 19

EJENDOMSMÆGLER

Nybolig v/ Steen Kofoed
H.C. Andersens Blvd. 42
32 97 17 70

GLARMESTER

Jimmy Berger
Artillerivej 50 - 52
32 54 83 12

TÆPPER

Ulstrup Tæpper
Artillerivej 151
32 54 99 38

BEGRAVELSE

Bryggers
Begravnelsesforretning
Amagerbrogade 155
Islands Brygge 13
32 55 55 55

GULVSERVICE

A - 2 Gulvservice
Gunløgsade 35, kld.
(Bryggers gulvmænd)
32 57 25 84

VINDUESPOLERING

Aage's Vinduespolering
Islands Brygge 7
32 96 75 75

EJENDOMSSKAB

Ejendomsselskabet
Hütteldt & Rydmann
Gunløgsade 1
32 54 12 17 fax: 32 54 22 49

KIROPRAKTOR

Bryggers Kiropraktisk Klinik
Kenneth Lehart Jensen
Kigkurren 6-8, opgang C
32 57 13 00

VVS

VVS Poul Martinsen
Gunløgsade 21
32 54 95 55

BLOMSTER

Blomstercirclen
Leifsgade 5
32 57 19 10

KONFEKTURE

Bryggers Konfekturer
Egilsgade 36 - 38
32 54 25 80

ØKOLOGISKE VARER

Sund-Bixen
Englandsvej 29
32 97 06 07
Tirs.-fre. 14-19, lør. 10-14

BOGHANDEL

Bryggers Bog- og
Papirhandel
Islands Brygge 21
32 54 09 05 fax: 32 54 79 06

KØBMAND

EDEKA Marked / Per Toft
Egilsgade 2
32 54 07 05

FAGREGISTER

Optagelse i fagregisteret:
300 kr. for 10 udgivelses
(3 tekstitlinier)
Ekstra linier: 60 kr. pr. linie
Priser excl. moms
Henv.: Bryggebladet, Leifsgade 7
32 96 28 15

ELEKTRIKER

Due Kat E
Gunløgsade 43, kld. tv.
32 96 69 11 / 40 19 69 33

KØBSKOLE

Julie's Køreskole
Islands Brygge 31
32 59 95 73

FARVEHANDEL

O. Nørby Eftf.
Isaforbjergsgade 3
32 54 32 66

BOWLING

Bryggers Bowling Center
Islands Brygge 83E
32 54 00 50

KILLING EL-kab

Isaforbjergsgade 4
32 54 56 91

Da jazz'en kom til Bryggen

Det lyder som endnu en nostalgisk historie fra Islands Brygge. Det er det ikke. Det handler om fremtidsmusik eller musik i fremtiden.

Mest handler det om den musiktribune, der ligger i Havneparken ved Islands Brygge. Havneparken er en skønsm blanding af nyt og gammelt. Midt i det hele hvælver skibsskroget af den gamle træfærge 'Pinen' sig over noget, der minder om en musiktribune. Der høres sjældent musik på stedet. Måske fra en medbragt radio til pizzaen. Men for det meste sidder duerne i fred under skroget og skider på tribunen.

Det er jo lidt lidt, især hvis man er glad for musik - levende musik.

På et af Bryggens pæner værtshuse blev der sidste forår hængt en kæmpe plakat op for den årlige jazzfestival i København. Jeg fandt så på at spørge den frødige kvinde bag baren, om der også ville blive spillet noget jazz på stedet i den anledning. "Er du sindssyg mand, tror du, jeg vil skremme kunderne væk", var svaret. Jeg forsøgte mig med et forsvar for musikken, men uden held.

Da jeg senere fik lejlighed til at studere programmet for festivalens sidste år, kunne jeg se, at denne kvindelige næringsdrivende var helt i overensstemmelse med sine nærmeste kolleger.

Jazzfestivalen var ikke på den mindste måde repræsenteret på Bryggen. Bagest i festivalprogrammet er der meget praktisk et kort over København. Man kan også finde Islands Brygge på det. Der foregik bare ikke en skid - sidste år.

Sådan var det indtil 1999. I år 2000 sker der noget.

Efter et større stykke lobbyarbejde lykkedes det nemlig at overtale arrangørerne af jazzfestivalen til at skyde penge i et arrangement på Bryggen. Det bliver oven i købet et åbningsarrangement den 7. juli og netop på tribunen under 'Pinen'. Sådan.

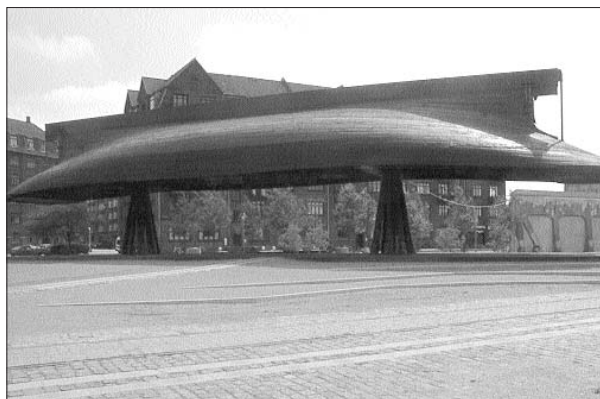
Jazzfestivalen starter i Havneparken

Om alt går vel, vil et af Danmarks unge orkestre blæse liv i jazz'en på Bryggen den 7. juli, kl. 16.

De hedder 'WonderBrass' og g'ir den med ganske u-traditionel messingjazz, som man kan opleve den til gadebrug i New Orleans.

Vel er Københavns Havn ikke Mississippi og vel er limfjordsfærgerne ikke en gammel hjuldamper, men når orkestret har spillet et sæts tid under Pinen, vil man kunne opleve disse WonderBrass vralte spillende hen langs Havneparken med dens solstegte sild for fuld musik i størrelse dobbelt D-skål.

Det bliver helt vidunderligt. Og måske har de en rapper med.



7. juli er Pinen scene for starten på Copenhagen Jazz Festival 2000.

Men ikke nok med det. WonderBrass vil spille videre på en særlig festivaltribune over for Islands Brygge nr. 11.

O's Waterfront

Dér, i 'Islandsborg' har restauranten, O's Waterfront i vinterens løb indrettet sig med American breakfast, brunch, burgers & barbeque.

På O's Waterfront har man ikke erfaring med, at musik skræmmer kunderne væk. Tværtimod.

Derfor vil man under den kommende jazzfestival få opstillet en udendørs tribune, hvor der vil blive spillet levende musik både til glæde for de danseglade og for de mere stillesiddende lyttere.

Når WonderBrass har trykket den af en ekstra gang på O's tribune denne fredag den 7. juli om eftermiddagen bliver scenen overtaget af Raw Kéké med Moussa Diallo, den fedeste funkbasist, kendt

som bassen bag en lang række kendte danske sangerinder.

Derfra går det slag i slag frem til søndag den 16. juli, hvor Jesper Thilo Quintet med Ann Farholt slutter jazzfesten af kl. 19.30.

Som amerikansk spise-sted har O's Waterfront naturligvis til lejligheden importeret amerikanske sangere og musikere som f.eks. Lenora Helm, new yorker sangerinde med trio. Hun kan under Jazzfestivalen alene opleves i Danmark foran O's Waterfront.

Saxofongruppen, Tenor Madness med Pascal, Daryll Barber, Fabrizio Mandolini vil optræde sammen med Kjeld Lauritsen's Band.

Vi får Gospel Live med Debbie Cameron, Deborah Herbert og Nellie Ettison.

Deborah Herbert optræder endvidere med sit Love Party.

For de danseglade bliver der gang i den foran den

brasilianske pianist og sangerinde Tania Naranjo og 6 mands danseband.

Og der bliver også plads til saxofonisten Per Goldschmidt og hans kvartet.

Med denne musikfest kommer Bryggen endelig på jazzens københavnerkort til glæde for bryggeboerne, københavnerne og hele den vide verden.

Det var lige det, denne historie handlede om. God fornøjelse.

Ole Jall
Reyhjaviksgade 1

Islands Brygge med Copenhagen Jazz Festival for første gang

WonderBrass blæser festivalen i gang på Bryggen den 7. juli kl. 16.

Det sker i Havneparken på musiktribunen under Pinen med New Orleans inspireret secondline rytmer.

Fra Pinen vralter dette 'funky pocket brassband' på Mardi Gras manér spillende op langs Havneparken til festivaltribunen over for O's Waterfront. Her spiller WonderBrass festivalen over til Raw Kéké med Moussa Diallo, der fortsætter kl. 19.

Resten af festivalen afvikles på tribunen over for O's Waterfront.

PROGRAM:

FREDAG den 7.
kl. 17: WonderBrass
kl. 19: Raw Kéké med funkbasisten Moussa Diallo

LØRDAG den 8.
kl. 15: Lenora Helm, New Yorker sangerinde med trio, kun på O's
kl. 19: Tenor Madness med Pascal, Daryll Barber, Fabrizio Mandolini og Kjeld Lauritsen's Band.

SØNDAG den 9.
kl. 11: Gospel Live med Debbie Cameron & Deborah Herbert

TORS DAG den 13.
kl. 19: Deborah Herbert's Love Party

FREDAG den 14.
kl. 19: Lenora Helm igen på O's

LØRDAG den 15.
kl. 15: Tania Naranjo, brasiliansk sanger og pianist med seks mands danseband
kl. 19: Per Goldschmidt Quartet

SØNDAG den 16.
kl. 11: Gospel Live med Deborah Herbert & Nellie Ettison
kl. 19.30: Jesper Thilo Quintet med Ann Farholt



Husk studentergaven

f.eks.

kikkerter fra 148,-

kamera fra 298,-

videokamera 3.998,-

mobiltelefon

f.eks.

TELIA ALKATEL

ONE TOUCH

MAX-DUAL BAND

MOBILTELEFON

MED 50-

TALETIDSKORT



Før 699,- NU 399,-

KØB TALETIDSKORT HOS FOTOKÆDEN...

Vi forhandler taletidskort til Telia, Mobilix, Teledanmark og Sonofon.

NJAL FOTO

NJALSGADE 22 TLF. 32 54 55 90

DISCOUNT INTERNATIONAL



God sommerferie
Husk:
Vi har åbent alle ugens dage i ferien

Specialtilbud Så længe lager haves

Ægte læderveste: 325,- Jakker: 600,-

Gælder til 30/6

Leifsgade 7

til/fax 32 96 91 23

BRYGGEBLADET



Knokkel Sploff & Sønner kan opleves sankthansaften kl. 18.

Foto: Anders Hjerming



Juicy Blues går på senere sankthansaften ved Pinen.



Anker Jørgensen holder midsommertale kl. 19.45 – præcis.

Bryggens sankthansfest i Havneparken
Fredag d. 23. juni kl. 18.45

Bål og Midsommervisen
Midsommertale v. Anker Jørgensen
Juicy Blues

Den danske PAVAROTTI & Ida og Jan Ugorski og Dobronyi
Knokkel Sploff & Sønner

Arr: Islands Brygges Lokalråd og Gimle støttet af Københavns Sommerunderholdning
v. Grillmad og drikkevarer **Fri entré**

Sankthansfest

Det er med allerstørste fornøjelse, at Lokalrådet og Gimle hermed inviterer til den traditionelle sankthansfest – der for første gang i årevis falder på en fredag. Mon ikke festen også bliver ekstraordinært god i år? I hvert fald synes vi, at programmet er ekstraordinært godt i år!

Program

kl. 18.00 Knokkel Sploff & Sønner (for børn og voksne)
kl. 19.00 Den danske Pavarotti + Ida og Jan
kl. 19.45 Midsommertale v. Anker Jørgensen
kl. 20.00 Pavarotti og Co. fortsætter
kl. 20.30 Ugorski og Dobronyi – guitar duo
kl. 21.30 Bål og Midsommervisen
kl. 21.45 Juicy Blues
Fri entré.
Grillmad og drikkevarer sælges.

Obs: Vi er meget glade for, at fhv. statsminister Anker Jørgensen har givet sig tid til at komme og holde midsommertalen, der i år ikke bliver båletalen. Anker Jørgensen har nemlig allerede for længe siden lovet at holde båletale i Hundested senere på aftenen. Tidspunktet for Anker Jørgensens midsommertale i Havneparken kl. 19.45 – kommer derfor til at holde meget præcis!

Arr. Medborgerhuset Gimle og Islands Brygges Lokalråd støttet af Københavns Sommerunderholdning.

En god og solrig sommerferie ønskes alle af

ANTIKKRAM

Leifsgade 3 – tlf: 32 54 32 36

En ny ting til hjemmet eller en gaveidé

Få inspiration hos os

Åbningstider: tirsdag & torsdag 12-18
fredag 15-18
lørdag & søndag 11-14

✿ **ET BESØG VÆRD** ✿